

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Deuxième session ordinaire
du Conseil d'administration**

Rome, 27-30 octobre 2008

RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES

**Point 10 de l'ordre du
jour**

AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES POUR DES ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2008

*Pour information**



Distribution: GÉNÉRALE
WFP/EB.2/2008/10-B
6 octobre 2008
ORIGINAL: ANGLAIS

* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment à l'avance avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document à contacter la fonctionnaire du PAM mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directrice, OMX*:

Mme V. Guarnieri

tél.: 066513-3286

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme C. Panlilio, Assistante administrative de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

* Division de la conception et de l'appui aux programmes



Entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 2008, la Directrice exécutive a autorisé 38 augmentations budgétaires en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués pour des activités de développement approuvées. Ces augmentations représentent une valeur de 53 103 327 dollars É.-U. en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 84 229 337 dollars. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation sont donnés ci-après.

ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région, pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé		Montant de la révision			Budget révisé	
			Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Asie									
Bangladesh	10410.0	Programme de pays – Bangladesh (2007–2010)	127 894 358	191 293 374	85 063	18 347 370	30 141 559	146 241 728	221 434 932
<i>Motif de la révision:</i> 1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour tenir compte de ressources supplémentaires spécialement destinées au programme de pays; 2) ajout de produits alimentaires et augmentation de la valeur des Autres COD									
Bhoutan	10579.0	Améliorer l'accès à l'éducation de base, essentiellement à l'enseignement primaire, des enfants vivant en milieu rural	4 840 400	8 954 759	–	1 985 313	2 423 430	6 825 713	11 378 188
<i>Motif de la révision:</i> 1) Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change; 2) hausse des Autres COD pour absorber un transfert du Fonds d'affectation spéciale pour la sécurité humaine									
Cambodge	10170.2	Appui à la santé maternelle et infantile	4 216 250	7 216 180	–	2 318 767	2 844 872	6 535 017	10 061 052
<i>Motif de la révision:</i> Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
République démocratique populaire lao	10078.1	Accès à l'éducation primaire des filles et des garçons dans les zones reculées de la République démocratique populaire lao	12 406 430	24 102 502	–	2 535 576	4 077 184	14 942 006	28 179 686
<i>Motif de la révision:</i> Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
République démocratique populaire lao	10306.0	Aide aux ménages en transition exposés à l'insécurité alimentaire	2 860 000	6 626 963	855	828 010	608 353	3 688 010	7 235 315
<i>Motif de la révision:</i> Prolongation d'un an avec ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés									



ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région, pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé		Montant de la révision			Budget révisé	
			Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Inde	10573.0	Programme de pays – Inde (2008–2012)	17 779 527	23 999 969	–	–	3 000 000	17 779 527	26 999 968
<i>Motif de la révision:</i> Augmentation des Autres COD pour tenir compte d'une contribution gouvernementale									
Moyen-Orient, Asie centrale et Europe orientale									
Égypte	10450.0	Programme de pays – Égypte (2007–2011)	13 543 817	28 950 177	798	576 696	680 182	14 120 513	29 630 359
<i>Motif de la révision:</i> Augmentation budgétaire pour tenir compte de deux contributions au titre de l'activité 2									
Jordanie	5783.0	Appui à la mise en valeur participative des terres	7 547 399	10 128 349	–	–	104 325	7 547 399	10 232 674
<i>Motif de la révision:</i> Prolongation de trois mois pour achever la formation de la contrepartie gouvernementale; augmentation de la valeur des CAD									
République arabe syrienne	10678.0	Soutien aux programmes d'éducation appuyés par une aide alimentaire	3 016 498	3 867 279	–	2 148 569	2 878 986	5 165 067	6 746 266
<i>Motif de la révision:</i> Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Afrique de l'Ouest									
Bénin	10308.0	Promotion de l'éducation formelle et non-formelle des enfants et des jeunes	9 729 711	16 777 070	–	1 612 839	1 724 172	11 342 550	18 501 241
<i>Motif de la révision:</i> Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Bénin	10484.0	Appui nutritionnel aux ménages affectés par le VIH/SIDA	1 760 315	3 772 567	–	270 932	219 772	2 031 247	3 992 339
<i>Motif de la révision:</i> Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour tenir compte de nouvelles contributions									



ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région, pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé		Montant de la révision			Budget révisé	
			Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Cameroun	10530.0	Programme de pays – Cameroun (2008–2012)	4 696 745	11 985 192	–	2 774 981	5 398 508	7 471 725	17 383 700
<i>Motif de la révision:</i> Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Burkina Faso	10399.0	Programme de pays – Burkina Faso (2006–2010)	18 859 878	36 436 008	–	–	229 287	18 859 878	36 665 295
<i>Motif de la révision:</i> Modification du taux TTEM									
Cap-Vert	10409.0	Assistance aux cantines des écoles primaires et des jardins d'enfants	3 669 100	7 164 635	–	1 468 117	1 388 793	5 137 216	8 553 428
<i>Motif de la révision:</i> Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Niger	10285.0	Programme de pays – Niger (2004–2008)	21 559 369	44 256 496	–	1 721 574	4 636 164	23 280 943	48 892 660
<i>Motif de la révision:</i> 1) Réaffectation à l'Activité 2 des produits alimentaires destinés aux Activités 1 et 3; coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change; (2) augmentation de la valeur des CAD									
Sao-Tomé et Príncipe	10422.0	Appui à l'éducation de base et au système de santé en faveur des groupes vulnérables	2 611 693	5 448 320	–	1 603 865	2 178 229	4 215 558	7 626 550
<i>Motif de la révision:</i> Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Sénégal	10451.0	Programme de pays – Sénégal (2007–2011)	10 573 293	20 337 202	–	–	813 552	10 573 293	21 150 754
<i>Motif de la révision:</i> Modification du taux TTEM									



ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région, pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé		Montant de la révision			Budget révisé	
			Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Afrique australe, orientale et centrale									
Djibouti	10727.0	Vivres au profit de l'éducation dans les zones rurales	2 995 220	4 953 253	88	771 368	1 050 853	3 766 588	6 004 106
<i>Motif de la révision:</i> 1) Ajout de produits alimentaires suite à un transfert de ressources provenant d'un projet clos; 2) coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Éthiopie	10430.0	Programme de pays – Éthiopie (2007–2011)	100 028 207	163 128 884	–	–	1 230 535	100 028 207	164 359 419
<i>Motif de la révision:</i> Modification du taux TTEM									
Kenya	10264.0	Programme de pays – Kenya (2004–2008)	53 915 166	96 835 225	–	–	1 331 889	53 915 166	98 167 114
Kenya	10264.0	Programme de pays – Kenya (2004–2008)	62 191 990*	106 408 881*	–	–	6 290	62 191 990	106 415 170
<i>Motif de la révision:</i> 1) Modification du taux TTEM; 2) augmentation de la valeur des coûts TTEM									
* Ces chiffres correspondent à une révision budgétaire approuvée par le Conseil d'administration à sa session annuelle de 2008 (WFP/EB.A/2008/9-B)									
Lesotho	10582.0	Faciliter l'accès à l'éducation primaire	2 722 181	4 674 623	–	340 628	361 472	3 062 808	5 036 095
<i>Motif de la révision:</i> Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Madagascar	10340.0	Programme de pays – Madagascar (2005–2009)	17 267 743	35 320 242	344	54 585	318 186	17 322 328	35 638 429
<i>Motif de la révision:</i> Révision destinée à aligner les besoins en produits alimentaires de l'Activité 1 sur la nouvelle ration du programme d'alimentation scolaire et à tenir compte des nouveaux besoins liés à l'extension du programme dans le sud du pays									



ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région, pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé		Montant de la révision			Budget révisé	
			Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Mozambique	10446.0	Programme de pays – Mozambique (2007–2011)	21 623 771	44 309 737	–	2 120 504	627 749	23 744 275	44 937 487
<i>Motif de la révision:</i> Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Rwanda	10677.0	Aide alimentaire à l'appui de l'éducation	15 412 548	27 376 681	–	–	368 006	15 412 548	27 744 687
<i>Motif de la révision:</i> Modification du taux TTEM									
Soudan									
Soudan	10105.0	Programme de pays – Soudan (2002–2008)	23 767 849	44 820 146	0	1 627 798	1 741 743	25 395 646	46 561 890
<i>Motif de la révision:</i> Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Amérique latine et Caraïbes									
Cuba	10589.0	Appui au Plan national de prévention et de contrôle de l'anémie dans les cinq provinces orientales de Cuba	4 301 155	6 356 947	–	2 526 248	3 866 892	6 827 403	10 223 839
<i>Motif de la révision:</i> 1) Hausse des Autres COD et des CAD pour tenir compte d'un don à l'Activité 3 (renforcement des capacités); 2) hausse des Autres COD pour acquérir un mixeur nécessaire à la production de mélange maïs-soja; 3) coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Guatemala	10092.0	Programme de pays – Guatemala (2001–2009)	10 102 901	17 849 089	3 530	2 332 557	2 655 715	12 435 458	20 504 804
<i>Motif de la révision:</i> Prolongation d'un an avec ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés									



ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2008, EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS

Région, pays	Numéro du projet	Titre	Budget approuvé		Montant de la révision			Budget révisé	
			Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Haïti	10386.0	Réduction de la vulnérabilité des communautés par des activités à haute intensité de main-d'œuvre visant à assurer un environnement durable	2 696 070	5 748 678	–	1 283 334	1 788 964	3 979 404	7 537 642
<i>Motif de la révision:</i> Coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Pérou	6240.0	Promotion du développement durable dans les petits bassins versants des Andes	9 351 495	15 499 707	2 853	3 853 700	4 583 674	13 205 194	20 083 381
<i>Motif de la révision:</i> 1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour tenir compte de nouvelles contributions; 2) coûts révisés pour tenir compte de la hausse des prix des produits alimentaires et des coûts de transport, ainsi que des variations des taux de change									
Région Amérique latine	10411.0	Renforcement des capacités d'appui aux programmes de protection sociale fondés sur l'apport d'une aide alimentaire	–	7 662 137	–	–	950 000	–	8 612 137
<i>Motif de la révision:</i> Hausse des CAD et des Autres COD pour tenir compte d'un don destiné à "Renforcer le système national de surveillance nutritionnelle" à El Salvador									
Coût des produits alimentaires:		53 103 327 dollars							
Coût total pour le PAM:		84 229 337 dollars							



LISTE DES SIGLES UTILISES DANS LE PRESENT DOCUMENT

CAD	coûts d'appui directs
TTEM	Transport terrestre, entreposage et manutention
Autres COD	Autres coûts opérationnels directs